



www.exo-terra.com

T5 TERRARIUM TOP

HIGH-PERFORMANCE
REPTILE UVB FIXTURE

APPAREIL REPTILE UVB
DE HAUT RENDEMENT

PORTALÁMPARA REPTILE UVB
DE ALTO RENDIMIENTO



OPERATING INSTRUCTIONS
MODE D'EMPLOI
MANUAL DE INSTRUCCIONES

PT4255-56-57-58

INDEX

T5 TERRARIUM TOP

Operating
Instructions



ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

ENGLISH	3
FRANÇAIS	10
ESPAÑOL	16

2



NA: 120V, 60Hz

IP20



Intertek
5019852

- For use with the Exo Terra® Reptile UVB VHO T5 Bulb
- Highly polished reflector increases lamp output 2,5 times
- High-quality electronic ballast
- Allows you to link up to 10 fixtures
- Increases the performance and lifespan of any T5 VHO Bulb
- Can easily be placed on top of any terrarium
- No flickering; reduces stress in reptiles and amphibians
- Enhanced UVB penetration distance

Available in 4 lengths & wattages:

- PT4255 – T5 Terrarium Top - High-Performance Reptile UVB Fixture - 14" / 35cm / 8W
- PT4256 – T5 Terrarium Top – High-Performance Reptile UVB Fixture - 24" / 60cm / 24W
- PT4257 – T5 Terrarium Top – High-Performance Reptile UVB Fixture - 35" / 90cm / 39W
- PT4258 – T5 Terrarium Top – High-Performance Reptile UVB Fixture - 47" / 120cm / 54W

INSTRUCTION MANUAL

Thank you for purchasing the Exo Terra® T5 Terrarium Top High-Performance Reptile UVB Fixture. The T5 Terrarium Top is specifically developed for use with the Exo Terra® Reptile UVB T5 Very High Output Linear Fluorescent Bulbs, but can also be used with any other T5 linear fluorescent bulb of the appropriate wattage. Please read this operation manual carefully before use and operate according to the instructions provided for maximum safety and performance. We recommend that you keep this manual handy for future reference.

UV radiation slowly decreases over time. To assure that your animals continuously receive the right amount of UV, we recommend verifying the UVB output of your Exo Terra® Reptile UVB VHO T5 Bulb after 1 year of use. Subscribe to our "UVB Bulb notification" program in the MyExoTerra APP, to receive a reminder when you should start verifying the UVB output of your Reptile UVB VHO T5 Bulb.

OPERATING INSTRUCTIONS

Read instructions thoroughly prior to installation and operation.
INSTRUCTIONS PERTAINING TO A RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

CAUTION:

Pet care bulb for use with Reptiles, Amphibians, and Invertebrates only!
Do not stare into this light source, just like you would not stare

into direct sunlight.

WARNING: To guard against injury, basic safety precautions should be observed when handling the Exo Terra® T5 Terrarium Top High-Performance Reptile UVB Fixture, including the following:

1. **READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS** and all important notices on the appliance before using. Failure to do so may result in damage to the unit.
2. **WARNING:** This appliance is NOT waterproof and MUST be protected from coming in contact with water. This equipment is FOR **INDOOR HOUSEHOLD USE ONLY, NOT for commercial use.**
- WARNING: THIS IS NOT AN AQUARIUM CANOPY** It should not be used on any type of aquarium. Not For Damp Locations.
- WARNING:** Hot surface, avoid any contact while operating. To avoid injury, do not contact hot parts. Allow fixture to cool for 15 min. before RE-lamping, cleaning or repositioning the fixture.
3. Always unplug an appliance from an outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning. Never yank cord to pull plug from outlet. Grasp the plug and pull to disconnect.
4. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
5. To avoid injury, do not contact hot parts, allow to cool down before handling.
6. Do not use the appliance for other than intended use. The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause an unsafe condition.
7. Do not install or store the appliance where it will be exposed to weather or to temperatures below freezing.
8. The safety of this appliance is guaranteed only provided that the bulb, ballast, and light fixture are of the appropriate wattage and properly installed.
9. Do not use any other lamp type than T5 Linear Fluorescent Bulbs.
10. Provide sufficient ventilation. Never cover the fixture or ballast.
11. The housing of this fixture, may only be opened by authorized personnel or by the manufacturer.
12. Unplug the fixture before performing any maintenance of any kind in the terrarium.
13. Disconnect the plug of the fixture, and any other electrical equipment, used for the terrarium, paludarium or aqua-terrarium before placing your hands in the water; and/or performing any maintenance of any kind.
14. **WARNING:** Whenever installing, removing, changing or maintaining bulbs, always ensure that the device is unplugged.
15. If an extension cord is necessary, a cord with a proper rating should be used. A cord rated for less amperes or watts than the appliance rating may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that it will not be tripped over or pulled.
16. **DANGER** – To avoid possible electrical shock, special care should be taken. For each of the following situations, do not attempt repairs yourself; return the appliance to an authorized service facility for service or discard the appliance:
 - A. If the appliance falls into the water, **DON'T** reach for it! First unplug it and then retrieve it. If the electrical components of the appliance get wet, unplug the appliance immediately.

- B. Carefully examine the appliance after installation. It should not be plugged in if there is water on parts not intended to be wet.
- C. Do not operate any appliance if it has a damaged electrical cord or plug, or if it is malfunctioning or if it is dropped or damaged in any manner.
- D. To avoid the possibility of the appliance plug or electrical outlet getting wet, position the appliance to one side of a wall mounted outlet to prevent water from dripping onto the outlet or plug. A "drip-loop" should be arranged. The "drip-loop" is that part of the cord below the level of the unit and the outlet, or the connector if an extension cord is used, to prevent water from traveling along the cord and coming in contact with the outlet or light unit. If the plug or outlet does get wet, **DON'T** unplug the electrical cord. Disconnect the fuse or circuit breaker that supplies power to the appliance, then unplug and examine for presence of water in the outlet.



SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE
Only the faithful observation of these installation, electrical and maintenance guidelines will ensure the safe and efficient use of this appliance.

RECOMMENDATION: The Exo Terra® T5 Terrarium Top High-Performance Reptile UVB Fixture is designed for use with the Exo Terra® Reptile UVB T5 Very High Output T5 Linear Fluorescent Bulbs, but can also be used with any other T5 linear fluorescent bulb of the appropriate wattage. Always use T5 linear fluorescent bulbs as per the wattage rating indicated on the electrical data label located on the fixture.

INSTALLATION & OPERATING INSTRUCTIONS

Ensuring a "UV gradient" in the terrarium is paramount, with the basking side receiving the highest UV-B radiation and the coolest end having the lowest UV-B exposure. Achieving this can be effortlessly accomplished by strategically incorporating plants and decorative elements to create shaded zones.

To support the efficient conversion of vitamin D3 and enhance various metabolic processes, it is beneficial to ensure that UV light exposure is complemented by an ample supply of infrared-A (NIR) radiation. The most effective sources of infrared-A (NIR) radiation can be found in Tungsten Halogen or standard Incandescent spot bulbs, such as the Exo Terra Intense Basking Spot or Halogen Basking Spot. This combination promotes optimal body temperature regulation and overall well-being.

If desired, combine with Exo Terra's Infrared Basking Spot to create a 24-hour cycle.

INSTALLATION on top of Exo Terra Natural Terrariums or on top of the screen mesh of other terrariums.

1. Unpack the T5 Terrarium Top and verify that all components of the light fixture are undamaged before putting it into operation.
2. Install a T5 linear fluorescent bulb of the correct diameter and wattage by inserting the 2 pins located on both ends of the bulb, into the slots of the bulb holders in the T5 Terrarium Top simultaneously, and carefully rotate the bulb a quarter turn until it secures in place.
3. Position the T5 Terrarium Top on your Terrarium above the

terrarium screen mesh, so the light and UV can penetrate through the screen mesh (UVB rays cannot penetrate glass).

4. Connect the connector of the power cable to the connector of the fixture.

ATTENTION: If you want to install several T5 Terrarium Tops on your terrarium, or if you want to install T5 Terrarium Tops on various adjacent terrariums, you can use the T5 Terrarium Top Interconnection Cable (PT4260 - sold separately) to link up to 10 fixtures. This reduces cable clutter and allows you to control all 10 fixtures via 1 timer.

5. Connect the plug of the power cable to the wall receptacle.

INSTALLATION inside a terrarium with a perforated aluminum ventilation strip

ATTENTION: To install the T5 Terrarium Top in a terrarium with a perforated aluminum ventilation strip, you need the T5 Terrarium Top Mounting Clips (PT4259 - sold separately).

1. Unpack the T5 Terrarium Top and verify that all components of the light fixture are undamaged before putting it into operation.

2. Determine the position, on the inside of the terrarium, where on the perforated aluminum ventilation strip you want to install the T5 Terrarium Top, and mark the spot on both ends with a wax pencil or other marker.

3. For a sturdy suspension, position both Mounting Clips approximately 2" or 5 cm to the inside from each end and mark the spot for the drill hole.

4. Drill a hole (of similar size as the mounting hole in the clip) in the ventilation strip at the marked location.

5. Use a bolt and nut of the appropriate size (not included), and if necessary a washer on each side, in the 2 pre-drilled mounting holes, to tighten the Mounting Clip on the aluminum ventilation strip.

6. Position the long side of the T5 Terrarium Top into one side of both clips and snap the fixture in place. Ensure the fixture is securely fastened in the clips before proceeding to the next step.

7. Install a T5 linear fluorescent bulb of the correct diameter and wattage by inserting the 2 pins located on both ends of the bulb, into the slots of the bulb holders in the T5 Terrarium Top simultaneously, and carefully rotate the bulb a quarter turn until it secures in place.

8. Connect the connector of the power cable to the connector of the fixture.

ATTENTION: If you want to install several T5 Terrarium Tops on your terrarium, or if you want to install T5 Terrarium Tops on various adjacent terrariums, you can use the T5 Terrarium Top Interconnection Cable (PT4260 - sold separately) to link up to 10 fixtures). This reduces cable clutter and allows you to control all 10 fixtures via 1 timer.

9. Connect the plug of the power cable to the wall receptacle.

INSTALLATION inside a wooden vivarium

ATTENTION: To install the T5 Terrarium Top in a wooden Vivarium, you need the T5 Terrarium Top Mounting Clips (PT4259 - sold separately).

1. Unpack the T5 Terrarium Top and verify that all components of the light fixture are undamaged before putting it into operation.

2. Determine the position, on the inside of the vivarium, where under the top lid you want to install the T5 Terrarium Top, and mark the spot on both ends with a wax pencil or other marker.

3. For a sturdy suspension, position both Mounting Clips approximately 2" or 5 cm to the inside from each end and mark the spot for the self tapping screws.

4. Hold the Mounting Clip in place on the inside of the wooden vivarium's top lid and use self-tapping screws of the appropriate size (included) to fix both clips. **CAUTION:** Make sure the self-tapping screws are shorter than the thickness of the wooden vivarium's top lid to avoid the screws from piercing through the wooden top lid.

5. Screw the self-tapping screws through the mounting holes into the wooden top lid to tighten the installation plate.

6. Position the long side of the T5 Terrarium Top into one side of both clips and snap the fixture in place. Ensure the fixture is securely fastened in the clips before proceeding to the next step.

7. Install a T5 linear fluorescent bulb of the correct diameter and wattage by inserting the 2 pins located on both ends of the bulb, into the slots of the bulb holders in the T5 Terrarium Top simultaneously, and carefully rotate the bulb a quarter turn until it secures in place.

8. Connect the connector of the power cable to the connector of the fixture.

ATTENTION: If you want to install several T5 Terrarium Tops on your terrarium, or if you want to install T5 Terrarium Tops on various adjacent terrariums, you can use the T5 Terrarium Top Interconnection Cable (PT4260 - sold separately) to link up to 10 fixtures). This reduces cable clutter and allows you to control all 10 fixtures via 1 timer.

9. Connect the plug of the power cable to the wall receptacle.

MAINTENANCE

No special maintenance is required for the T5 Terrarium Top, other than a periodic cleaning with a damp cloth to remove any dust or mineral deposits that may collect over time. Unplug the transformer prior to cleaning the light fixture and remove it from the terrarium. Do not use detergents or harsh cleaners as it can damage the light fixture. Make sure all surfaces are dry before re-connecting the transformer to the power source.

UV radiation slowly decreases over time. To assure that your animals continuously receive the right amount of UV, we recommend verifying the UVB output of your Exo Terra® Reptile UVB VHO T5 Bulb after 1 year of use. Subscribe to our "UVB Bulb notification" program in the MyExoTerra APP, to receive a reminder when you should start verifying the UVB output of your Reptile UVB VHO T5 Bulb.

BASIC TROUBLESHOOTING:

If the Reptile UVB VHO T5 does not light up when you press the ON/OFF button, please check the following:

1. Ensure that all plugs and wires are firmly connected:
 - a. Check the connection from the fixture to the wall receptacle.
 - b. Check the connection interconnection Cable between each fixture.
 - c. Check if the T5 linear fluorescent bulb sits firm in the slots of the bulb holders.

GUARANTEE

This unit is guaranteed for defects in material or workmanship for a period of 1 year from date of purchase. This guarantee is valid with proof of purchase only. The guarantee is limited to repair or replacement only and does not cover consequential loss, loss or damage to livestock and personal property or damage to animate or inanimate objects, irrespective of the cause thereof. This guarantee is valid only under normal operating conditions for which the unit is intended. It excludes any damage caused by unreasonable use, negligence, improper installation, tampering, abuse or commercial use. The warranty does not cover wear and tear, breakage of glass or parts which have not been adequately or correctly maintained. **THIS DOES NOT AFFECT YOUR STATUTORY RIGHTS.**

SERVICE

If you have any problems or questions about the operation of this product, please let us try to help you before you return the product to your dealer. Most problems can be handled promptly with a phone call. When you call (e-mail or write), please have all relevant information such as model number and/or part numbers available, as well as the nature of the problem. Please ensure that all maintenance instructions have been adhered to before returning the product to your retailer.

Customer Service and Authorized Warranty Repair Service:

Canada:

Rolf C. Hagen Inc.
20500 Trans Canada Hwy
Baie d'Urfé QC, H9X 0A2
Toll Free Number 1-800-55HAGEN (1-800-554-2436)
Between 9:00 am and 4:30 pm (Eastern Standard Time)
<http://faq.hagencrm.com/?en>

U.S.A. :

Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp.
305 Forbes Blvd, Mansfield, MA. 02048
Toll Free Number 1-800-724-2436
Between 9:00 am and 5:00 pm (Eastern Standard Time)
mail to: customer.service-usa@rchagen.com

For general information on our whole product range, explore our websites at: www.exo-terra.com or www.hagen.com.

Distributed by:

Canada: Rolf C. Hagen Inc., Montreal, QC H9X 0A2
U.K.: Rolf C. Hagen (U.K.), W. Yorkshire WF10 5QH
Germany: HAGEN Deutschland GmbH & Co. KG, 25488 Holm
Spain: Rolf C Hagen España, S.A. P.I. L'Alteró, 46460 Silla (Valencia)
Malaysia: Rolf C. Hagen (SEA) SDN, 43200 Cheras, Selangor D.E.

Made in China

COUVERCLE T5 POUR TERRARIUMS

Instructions
d'utilisation



- À utiliser avec le tube fluorescent linéaire T5 Reptile UVB Exo Terra® à rendement très élevé de rayons UVB
- Réflecteur hautement poli augmentant de 2,5 fois le rendement de lumière
- Ballast électronique de haute qualité
- Permet de brancher jusqu'à 10 appareils
- Augmente le rendement et la durée de vie utile de tout tube fluorescent linéaire T5 à rendement très élevé de rayons UVB
- Peut facilement être placé au-dessus de n'importe quel terrarium
- Ne vacille pas, donc est peu stressant pour les reptiles et les amphibiens
- Accroît la distance de pénétration des rayons UVB

Offert en 4 longueurs et puissances :

- PT4255 – Couverture T5 pour terrariums - Appareil Reptile UVB de haut rendement, 35 cm (14 po), 8 W
- PT4256 – Couverture T5 pour terrariums - Appareil Reptile UVB de haut rendement, 60 cm (24 po), 24 W
- PT4257 – Couverture T5 pour terrariums - Appareil Reptile UVB de haut rendement, 90 cm (35 po), 39 W
- PT4258 – Couverture T5 pour terrariums - Appareil Reptile UVB de haut rendement, 120 cm (47 po), 54 W

MODE D'EMPLOI

Merci d'avoir acheté l'appareil d'éclairage T5 Terrarium Top Exo Terra® à rendement très élevé de rayons UVB. Cet appareil est spécialement conçu pour être utilisé avec les tubes fluorescents linéaires T5 Reptile UVB Exo Terra®, mais peut également être utilisé avec tout tube fluorescent linéaire T5 de la puissance appropriée. Veuillez lire le présent mode d'emploi attentivement avant d'utiliser l'appareil d'éclairage et suivre les instructions fournies pour éviter tout danger et assurer un fonctionnement optimal. Nous vous recommandons de conserver ce mode d'emploi pour consultation ultérieure.

Le rayonnement UV s'atténue lentement avec le temps. Pour assurer que vos animaux reçoivent continuellement la bonne quantité de rayons UV, nous recommandons de vérifier le rendement UVB du tube T5 Reptile UVB Exo Terra® à rendement très élevé après 1 an d'utilisation. Inscrivez-vous au programme « UVB Bulb notification » dans l'appi MyExoTerra, pour recevoir un rappel lorsqu'il est temps de vérifier le rendement UVB de votre tube T5 Reptile UVB à rendement très élevé.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Bien lire le mode d'emploi avant d'installer et de faire fonctionner l'appareil.

INSTRUCTIONS CONCERNANT LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE ET DE BLESSURES À DES PERSONNES.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

ATTENTION :

Le tube fluorescent linéaire est conçu pour les soins des reptiles, amphibiens et invertébrés seulement!

Ne pas regarder directement dans cette source de lumière, comme on ne doit pas regarder directement le soleil.

AVERTISSEMENT : Pour éviter toute blessure en manipulant l'appareil d'éclairage T5 Reptile UVB Exo Terra® à rendement très élevé, il faut observer certaines précautions de sécurité de base, notamment celles qui suivent :

1. **LIRE ET RESPECTER TOUTES LES MESURES DE SÉCURITÉ** et tous les avis importants concernant l'appareil avant de l'utiliser. Tout manquement à ces précautions peut entraîner des dommages à l'appareil.

2. **AVERTISSEMENT :** Cet appareil n'est PAS étanche et DOIT être protégé contre tout contact avec l'eau. Cet équipement est conçu pour un USAGE DOMESTIQUE ET À L'INTÉRIEUR SEULEMENT, et NON pour un usage commercial.

AVERTISSEMENT : IL NE S'AGIT PAS D'UN COUVERCLE POUR AQUARIUMS. Cet appareil ne convient ni aux aquariums ni aux endroits humides.

AVERTISSEMENT : Surface chaude; éviter tout contact lorsque l'appareil est en marche. Pour éviter toute blessure, ne toucher aucune pièce chaude. Laisser l'appareil refroidir pendant 15 minutes avant de remplacer le tube, ou de nettoyer ou de repositionner l'appareil.

3. Toujours débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé, avant d'insérer ou de retirer des pièces ou d'en effectuer le nettoyage. Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil. Prendre plutôt la fiche avec les doigts, et la tirer.

4. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissance, s'ils utilisent l'appareil sous surveillance ou s'ils ont reçu les directives nécessaires à l'utilisation sécuritaire de l'appareil et comprennent bien les dangers possibles. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par un enfant sans surveillance.

5. Pour éviter toute blessure, ne pas toucher de pièces chaudes. Attendre qu'elles refroidissent avant de les manipuler.

6. Ne pas se servir de l'appareil pour un usage autre que celui pour lequel il a été conçu. L'emploi d'accessoires ni recommandés ni vendus par le fabricant de l'appareil peut être source de situations dangereuses.

7. Ne pas installer ni ranger l'appareil où il risque d'être exposé aux intempéries ou à des températures sous le point de congélation.

8. La sécurité de l'appareil n'est garantie que si l'ampoule, le ballast et le dôme d'éclairage sont de la puissance appropriée et correctement installés.

9. N'utiliser aucun type de tube autre qu'un tube fluorescent linéaire T5.

10. Fournir une aération adéquate. Ne jamais couvrir l'appareil d'éclairage ni le ballast.

11. Le boîtier de cet appareil d'éclairage ne peut être ouvert que par le personnel autorisé ou par le fabricant.

12. Débrancher l'appareil d'éclairage avant d'effectuer tout entretien dans le terrarium.

13. Toujours débrancher l'appareil d'éclairage, ainsi que tout autre appareil électrique utilisé dans le terrarium, paludarium ou aquaterrarium avant de se mettre les mains dans l'eau ou d'effectuer tout entretien de l'appareil.

14. **AVERTISSEMENT** : Toujours s'assurer que l'appareil est débranché avant d'installer, de retirer, de changer ou de faire l'entretien des ampoules.

15. Si une rallonge électrique est nécessaire, vérifier qu'elle est d'un calibre suffisant. Un cordon électrique de moins d'ampères ou de watts que l'appareil peut surchauffer. Prendre les précautions nécessaires pour éviter que l'on tire la rallonge ou que l'on trébuche sur celle-ci.

16. **DANGER** – Pour éviter tout risque de choc électrique, faire preuve de la plus grande prudence. Dans chacune des situations suivantes, ne pas essayer de réparer l'appareil soi-même; le retourner plutôt à un service de réparations autorisé s'il est encore sous garantie, ou le jeter.

A. Si l'appareil tombe dans l'eau, **NE PAS** tenter de le récupérer. Débrancher d'abord l'appareil, puis le sortir de l'eau. Si des composants électriques d'un appareil sont mouillés, débrancher immédiatement l'appareil.

B. Examiner l'appareil avec soin après l'installation. Ne pas le brancher s'il y a de l'eau sur des pièces qui ne doivent pas être mouillées.

C. Ne pas utiliser un appareil dont la fiche ou le cordon est endommagé, qui ne fonctionne pas correctement ou qui est tombé ou a été endommagé de quelque manière que ce soit.

D. Afin d'éviter que la fiche ou la prise de courant entre en contact avec de l'eau, installer l'appareil à côté d'une prise de courant murale pour empêcher l'eau de s'égoutter sur la prise ou sur la fiche. Une « boucle d'égouttement » doit être formée. La « boucle d'égouttement » est la partie courbée du cordon se trouvant sous la prise de courant ou le raccord, si une rallonge est utilisée, afin d'éviter que l'eau s'écoule le long du cordon et entre en contact avec la prise de courant ou l'appareil. Si la fiche ou la prise de courant sont mouillées, **NE PAS** débrancher le cordon. Mettre d'abord hors circuit le fusible ou le disjoncteur qui alimente l'appareil puis débrancher ce dernier. Vérifier qu'il n'y a pas d'eau dans la prise.



CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

Seule l'observation rigoureuse des présentes directives concernant l'installation, l'électricité et l'entretien assurera un emploi sûr et efficace de cet appareil.

RECOMMANDATION : L'appareil d'éclairage T5 Reptile UVB Exo Terra® à rendement très élevé de rayons UVB est spécialement conçu pour être utilisé avec le tube fluorescent linéaire T5 Reptile UVB Exo Terra®, mais peut également convenir à tout tube fluorescent linéaire T5 de la puissance appropriée. Utiliser seulement des tubes fluorescents linéaires T5 conformes à la puissance nominale indiquée sur l'étiquette de données électriques de l'appareil d'éclairage.

INSTALLATION ET INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Il est primordial d'assurer un gradient UV dans le terrarium; le côté où lézarder doit recevoir le rayonnement UVB le plus élevé, et le côté froid, le plus faible. On y parvient sans effort en incorporant stratégiquement des plantes et des éléments décoratifs dans le terrarium pour créer des zones ombragées.

Pour soutenir la conversion efficace de la vitamine D3 et pour relever divers processus métaboliques, il est bénéfique d'assurer que l'exposition à la lumière UV est complétée par une quantité suffisante de rayonnement infrarouge-A (IR proche). Les sources les plus efficaces de rayonnement infrarouge-A (IR proche) peuvent être trouvées dans des ampoules halogènes tungstènes ou des spots incandescents standards, comme l'ampoule intense pour lézarder (Intense Basking Spot) et l'ampoule halogène pour lézarder (Halogen Basking Spot) Exo Terra. Cette combinaison favorise la régulation optimale de la température corporelle et le bien-être général.

Si désiré, combiner à l'ampoule à infrarouge pour lézarder Exo Terra pour créer un cycle de 24 heures.

INSTALLATION au-dessus d'un terrarium naturel Exo Terra ou du couvercle grillagé de tout autre terrarium.

- Retirer l'appareil d'éclairage T5 Terrarium Top à rendement très élevé de rayons UVB de son emballage et vérifier qu'aucun composant de l'appareil n'est endommagé avant de mettre ce dernier en marche.
 - Placer un tube fluorescent linéaire T5 du diamètre et de la puissance appropriés en insérant simultanément les deux broches situées aux extrémités du tube dans les fentes du support de l'appareil d'éclairage T5 Terrarium Top à rendement très élevé de rayons UVB. Visser soigneusement le tube d'un quart de tour jusqu'à ce qu'il soit fixé en place.
 - Placer l'appareil d'éclairage T5 Terrarium Top à rendement très élevé au-dessus du couvercle grillagé du terrarium pour que la lumière et les rayons UV passent à travers le grillage (les rayons UVB ne pénètrent pas le verre).
 - Brancher l'adaptateur du cordon d'alimentation à l'appareil d'éclairage.
- ATTENTION** : Pour brancher plusieurs appareils d'éclairage T5 Terrarium Top à rendement très élevé de rayons UVB au terrarium, ou pour en installer plusieurs sur divers terrariums adjacents, utiliser le câble d'interconnexion (PT4260 – vendu séparément) pour appareil d'éclairage T5 Terrarium Top à rendement très élevé de rayons UVB pour brancher jusqu'à 10 appareils. Ceci contribue à réduire l'encombrement de câbles et permet de contrôler jusqu'à 10 appareils à l'aide d'une seule minuterie.
- Brancher la fiche du câble d'alimentation dans une prise murale.

INSTALLATION dans un terrarium avec une bande d'aération en aluminium perforé

ATTENTION : Pour installer l'appareil d'éclairage T5 Terrarium Top à rendement très élevé de rayons UVB dans un terrarium avec une bande d'aération en aluminium perforé, les supports de fixation (PT4259 – vendus séparément) pour appareil d'éclairage T5 Terrarium Top à rendement très élevé de rayons UVB sont requis.

- Retirer l'appareil d'éclairage T5 Terrarium Top à rendement très élevé de rayons UVB de son emballage et vérifier qu'aucun

composant de l'appareil n'est endommagé avant de mettre ce dernier en marche.

- Déterminer la position désirée à l'intérieur du terrarium sur la bande d'aération en aluminium perforé pour l'appareil d'éclairage T5 Terrarium Top à rendement très élevé de rayons UVB, et marquer l'endroit avec un crayon gras ou un autre marqueur.
 - Pour suspendre l'appareil d'éclairage sécuritairement, positionner les deux supports de fixation à environ 5 cm (2 po) de chaque extrémité, et marquer l'endroit où percer un trou.
 - Percer un trou (de la même taille que le trou sur le support) dans la bande d'aération aux deux endroits marqués.
 - Utiliser un boulon et un écrou (non inclus) de la taille appropriée, et au besoin, une rondelle de chaque côté dans les deux trous préparés afin de fixer les supports de fixation à la bande d'aération en aluminium.
 - Placer le côté long de l'appareil d'éclairage T5 Terrarium Top à rendement très élevé de rayons UVB dans l'extrémité de chaque support jusqu'à ce qu'il clique en place. S'assurer que l'appareil d'éclairage est solidement fixé dans les supports avant de passer à l'étape suivante.
 - Placer un tube fluorescent linéaire T5 du diamètre et de la puissance appropriés en insérant simultanément les deux broches situées aux extrémités du tube dans les fentes du support de l'appareil d'éclairage T5 Terrarium Top à rendement très élevé de rayons UVB. Visser soigneusement le tube d'un quart de tour jusqu'à ce qu'il soit fixé en place.
 - Brancher l'adaptateur du cordon d'alimentation à celui de l'appareil d'éclairage.
- ATTENTION :** Pour brancher plusieurs appareils d'éclairage T5 Terrarium Top à rendement très élevé de rayons UVB au terrarium, ou pour en installer plusieurs sur divers terrariums adjacents, utiliser le câble d'interconnexion (PT4260 – vendu séparément) pour appareil d'éclairage T5 Terrarium Top à rendement très élevé de rayons UVB pour brancher jusqu'à 10 appareils. Ceci contribue à réduire l'encombrement de câbles et permet de contrôler jusqu'à 10 appareils à l'aide d'une seule minuterie.
- Brancher la fiche du câble d'alimentation dans une prise murale.

INSTALLATION dans un vivarium en bois

ATTENTION : Pour installer l'appareil d'éclairage T5 Terrarium Top à rendement très élevé de rayons UVB dans un vivarium en bois, les supports de fixation (PT4259 – vendus séparément) pour appareil d'éclairage T5 Terrarium Top à rendement très élevé de rayons UVB sont requis.

- Retirer l'appareil d'éclairage T5 Terrarium Top à rendement très élevé de rayons UVB de son emballage et vérifier qu'aucun composant de l'appareil n'est endommagé avant de mettre ce dernier en marche.
 - Déterminer la position désirée à l'intérieur du couvercle du vivarium pour l'appareil d'éclairage T5 Terrarium Top à rendement très élevé de rayons UVB, et marquer l'endroit avec un crayon gras ou un autre marqueur.
 - Pour suspendre l'appareil d'éclairage sécuritairement, positionner les deux supports de fixation à environ 5 cm (2 po) de chaque extrémité, et marquer l'endroit des vis autotaraudeuses.
 - Tenir le support de fixation en place à l'intérieur du couvercle du vivarium en bois et utiliser des vis autotaraudeuses (incluses) de la taille appropriée pour fixer les supports en place.
- ATTENTION :** S'assurer que les vis autotaraudeuses sont plus courtes que l'épaisseur du couvercle du vivarium en bois pour éviter que les vis passent à travers.

5. Visser les vis autotaraudeuses dans les trous du couvercle du vivarium en bois pour fixer la plaque de fixation.

- Placer le côté long de l'appareil d'éclairage T5 Terrarium Top à rendement très élevé de rayons UVB dans l'extrémité de chaque support jusqu'à ce qu'il clique en place. Vérifier que l'appareil d'éclairage est solidement fixé dans les supports avant de passer à l'étape suivante.
 - Placer un tube fluorescent linéaire T5 du diamètre et de la puissance appropriés en insérant simultanément les deux broches situées aux extrémités du tube dans les fentes du support de l'appareil d'éclairage T5 Terrarium Top à rendement très élevé de rayons UVB. Visser soigneusement le tube d'un quart de tour jusqu'à ce qu'il soit fixé en place.
 - Brancher l'adaptateur du cordon d'alimentation à celui de l'appareil d'éclairage.
- ATTENTION :** Pour brancher plusieurs appareils d'éclairage T5 Terrarium Top à rendement très élevé de rayons UVB au terrarium, ou pour en installer plusieurs sur divers terrariums adjacents, utiliser le câble d'interconnexion (PT4260 – vendu séparément) pour appareil d'éclairage T5 Terrarium Top à rendement très élevé de rayons UVB pour brancher jusqu'à 10 appareils. Ceci contribue à réduire l'encombrement de câbles et permet de contrôler jusqu'à 10 appareils à l'aide d'une seule minuterie.
- Brancher la fiche du câble d'alimentation dans une prise murale.

ENTRETIEN

Aucun entretien spécial n'est requis pour l'appareil d'éclairage T5 Terrarium Top à rendement très élevé de rayons UVB autre qu'un nettoyage périodique avec un linge humide pour enlever la poussière ou les dépôts de minéraux accumulés avec le temps. Débrancher l'appareil avant de le retirer du terrarium et de le nettoyer. Ne pas utiliser de détergents ni de nettoyants chimiques, car ils peuvent endommager l'appareil. S'assurer que toutes les surfaces sont sèches avant de rebrancher l'appareil au bloc d'alimentation.

Le rayonnement UV s'atténue lentement avec le temps. Pour assurer que vos animaux reçoivent continuellement la bonne quantité de rayons UV, nous recommandons de vérifier le rendement UVB du tube T5 Reptile UVB Exo Terra® à rendement très élevé après 1 an d'utilisation. Inscrivez-vous au programme « UVB Bulb notification » dans l'appli MyExoTerra, pour recevoir un rappel lorsqu'il est temps de vérifier le rendement UVB de votre tube T5 Reptile UVB à rendement très élevé.

DÉPANNAGE DE BASE :

Si l'appareil d'éclairage T5 Terrarium Top à rendement très élevé de rayons UVB ne s'allume pas avec la touche marche-arrêt, suivre les étapes suivantes :

- S'assurer que toutes les prises et tous les fils sont bien branchés :
 - Vérifier le branchement entre l'appareil d'éclairage et la prise murale.
 - Vérifier le branchement entre le câble d'interconnexion et chaque appareil d'éclairage.
 - Vérifier que le tube fluorescent linéaire T5 est bien inséré dans les fentes du support.

GARANTIE

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période d'un (1) an à partir de la date d'achat. La garantie est valide uniquement avec une preuve d'achat. La garantie se limite à la réparation ou au remplacement des articles seulement et ne s'applique ni aux pertes ni aux dommages directs ou indirects occasionnés aux objets animés ou inanimés, peu importe la cause. Cette garantie est valide seulement dans des conditions normales de fonctionnement pour lesquelles l'appareil a été conçu. Cette garantie exclut tout dommage causé par un usage excessif, une installation incorrecte, la négligence, la modification, l'abus ou l'usage commercial de l'appareil. La garantie ne couvre pas l'usure normale, le bris de verre ou les pièces n'ayant pas été entretenues adéquatement ou correctement. **CETTE GARANTIE NE PORTE PAS ATTEINTE À VOS DROITS PRÉVUS PAR LA LOI.**

SERVICE

Si vous avez un problème ou des questions au sujet du fonctionnement de cet article, veuillez communiquer avec nous avant de le retourner à votre détaillant, car la plupart des problèmes se règlent rapidement par un appel téléphonique. Lorsque vous communiquez avec nous, ayez en main (ou indiquer dans le message) tous les renseignements pertinents, tels que le numéro du modèle ou le numéro des pièces, ainsi que des précisions sur le problème. Avant de retourner le produit chez votre détaillant, veuillez vous assurer d'avoir suivi toutes les directives d'entretien.

Service à la clientèle et Service de réparations autorisé sous garantie :

Canada:

Rolf C. Hagen inc.
20500, aut. Transcanadienne
Baie-D'Urfé (Quebec) H9X 0A2
Numéro sans frais : 1 800 55HAGEN (1 800 554-2436)
Entre 9 h et 16 h 30 (HNE)
<http://faq.hagencrm.com/>

États-Unis : Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp.
305 Forbes Blvd, Mansfield, MA 02048
Numéro sans frais : 1-800-724-2436
Entre 9 h et 17 h (HNE)
Courriel : customer.service-usa@rchagen.com

Pour de l'information générale sur notre gamme complète de produits, visitez nos sites Web au www.exo-terra.com ou au www.hagen.com.

Distribué par :

Canada: Rolf C. Hagen Inc., Montreal, QC H9X 0A2
États-Unis : Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp., Mansfield MA 02048

Fabriqué en Chine

T5 TERRARIUM TOP

Manual de
Instrucciones



- Para usar con la bombilla Reptile UVB VHO T5 Exo Terra®
- El reflector altamente pulido aumenta la potencia de la lámpara 2,5 veces
- Balasto electrónico de alta calidad
- Te permite enlazar hasta 10 portalámparas
- Aumenta el rendimiento y la vida útil de cualquier bombilla T5 VHO
- Se puede colocar fácilmente encima de cualquier terrario
- No parpadea; reduce el estrés de reptiles y anfibios
- Distancia de penetración de la luz UVB mejorada

Disponible en 4 tamaños y potencias:

- PT4255 - T5 Terrarium Top - Portalámpara Reptile UVB de alto rendimiento - 35 cm / 14" / 8 W
- PT4256 - T5 Terrarium Top - Portalámpara Reptile UVB de alto rendimiento - 60 cm / 24" / 24 W
- PT4257 - T5 Terrarium Top - Portalámpara Reptile UVB de alto rendimiento - 90 cm / 35" / 39 W
- PT4258 - T5 Terrarium Top - Portalámpara Reptile UVB de alto rendimiento - 120 cm / 47" / 54 W

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Gracias por comprar el T5 Terrarium Top Portalámpara Reptile UVB de alto rendimiento Exo Terra®. El T5 Terrarium Top se ha desarrollado específicamente para usarse con las bombillas fluorescentes lineales Reptile UVB T5 de alta potencia Exo Terra®, pero también puede utilizarse con cualquier otra bombilla fluorescente lineal T5 de la potencia adecuada. Lee atentamente este manual de instrucciones antes de usarlo y utilízalo según las instrucciones proporcionadas para obtener la máxima seguridad y rendimiento. Te recomendamos que tengas este manual a mano para futuras consultas.

La radiación UV disminuye lentamente con el tiempo. Para asegurarte de que tus animales reciben continuamente la cantidad adecuada de UV, te recomendamos que compruebes la potencia UVB de tu Bombilla Reptile UVB VHO T5 Exo Terra® después de 1 año de uso. Suscríbete a nuestro programa "Notificación de bombilla UVB" en la APP MyExoTerra, para recibir un recordatorio de cuándo debes empezar a verificar la potencia UVB de tu bombilla Reptile UVB VHO T5.

INSTRUCCIONES DE USO

Lee detenidamente las instrucciones antes de instalarlo y el ponerlo en marcha.

INSTRUCCIONES RELATIVAS A UN RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES A LAS PERSONAS

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

PRECAUCIÓN:

Bombilla para el cuidado de mascotas ¡sólo para uso con reptiles, anfibios e invertebrados!

No mires fijamente a esta fuente de luz, igual que no mirarías fijamente a la luz directa del sol.

ADVERTENCIA: Para evitar lesiones, deben observarse las precauciones básicas de seguridad al manipular el T5 Terrarium Top Portalámpara Reptile UVB de alto rendimiento Exo Terra®, incluidas las siguientes:

1. **LEE Y SIGUE TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD** y todos los avisos importantes del aparato antes de utilizarlo. Si no lo haces, puedes romperlo.

2. **ADVERTENCIA:** Este portalámparas **NO** es impermeable y **DEBE** protegerse para que no entre en contacto con el agua. Este aparato es **SÓLO PARA USO DOMÉSTICO INTERIOR, NO para uso comercial.**

ADVERTENCIA: NO ES UN PORTALÁMPARAS PARA ACUARIOS
No debe utilizarse en ningún tipo de acuario. No es para lugares húmedos.

ADVERTENCIA: Superficie caliente. evita cualquier contacto durante el funcionamiento. Para evitar lesiones, no entres en contacto con las piezas calientes. Deja que el portalámparas se enfríe durante 15 minutos antes de volver a encenderlo, limpiarlo o cambiarlo de posición.

3. Desenchufa siempre el aparato de la toma de corriente cuando no lo utilices, antes de poner o quitar piezas y antes de limpiarlo. Nunca tires del cable para desenchufarlo. Agarra el enchufe y tira para desconectarlo.

4. Este portalámparas puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, bajo supervisión o si tienen instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

5. Para evitar lesiones, no entres en contacto con piezas calientes, deja que se enfríen antes de manipularlas.

6. No utilices el portalámparas para un uso distinto del previsto. El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante puede causar una situación insegura.

7. No instales ni almacenes el aparato donde vaya a estar expuesto a la intemperie o a temperaturas bajo cero.

8. La seguridad de este aparato sólo está garantizada si la bombilla, el balasto y el portalámparas son de la potencia adecuada y están correctamente instalados.

9. No utilices otro tipo de lámpara que no sean bombillas fluorescentes lineales T5.

10. Proporciona ventilación suficiente. No cubras nunca el portalámparas ni el balasto.

11. La carcasa de este portalámparas sólo puede ser abierta por personal autorizado o por el fabricante.

12. Desenchúfalo antes de realizar cualquier tipo de mantenimiento en el terrario.

13. Desconecta el enchufe del aparato y de cualquier otro equipo eléctrico utilizado en el terrario, paludario o acuaterrario antes de meter las manos en el agua y/o realizar cualquier tipo de mantenimiento.

14. **ADVERTENCIA:** Siempre que instales, retires, cambies o realices el mantenimiento de las bombillas, asegúrate de que el portalámparas está desenchufado.

15. Si necesitas un cable alargador, utiliza un cable con la potencia adecuada. Un cable con una potencia nominal inferior en amperios o vatios a la potencia nominal del aparato puede sobrecalentarse. Ten cuidado de colocar el cable de modo que no se pueda tropezar con él o pueda tirarse de él.

16. **PELIGRO** - Para evitar posibles descargas eléctricas, debes tener especial cuidado. Para cada una de las siguientes situaciones no intentes repararlo tú mismo, lleva el aparato a un servicio técnico autorizado para que lo reparen, o desecha el aparato:

A. Si el portalámparas se cae al agua, ¡NO lo cojas! Primero desenchúfalo y luego recógelo. Si los componentes eléctricos del aparato se mojan, desenchúfalo inmediatamente.

B. Examina cuidadosamente el aparato después de instalarlo. No debe enchufarse si hay agua en piezas no destinadas a mojarse.

C. No pongas en funcionamiento ningún aparato si tiene el cable eléctrico o el enchufe dañados, si funciona mal o si se ha caído o dañado de alguna manera.

D. Para evitar que el enchufe del aparato o la toma de corriente se mojen, coloca el aparato a un lado de la toma de corriente de la pared para evitar que el agua gotee sobre la toma o el enchufe. Debe disponerse un "bucle de goteo". El "bucle de goteo" es la parte del cable que queda por debajo del nivel de la unidad y la

toma de corriente, o del conector si se utiliza un alargador, para evitar que el agua se desplace a lo largo del cable y entre en contacto con la toma de corriente o la unidad de iluminación. Si el enchufe o la toma se mojan, **NO** desenchufes el cable eléctrico. Desconecta el fusible o el disyuntor que suministra corriente al aparato, luego desenchúfalo y examina si hay agua en la toma.

GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS.

Sólo el fiel cumplimiento de estas directrices de instalación, electricidad y mantenimiento garantizará el uso seguro y eficaz de este aparato.

RECOMENDACIÓN: El Portalámparas Reptile UVB VHO T5 de rendimiento muy alto Exo Terra® está diseñado para utilizarse con las bombillas fluorescentes lineales Reptile UVB T5 de potencia muy alta Exo Terra®, pero también puede utilizarse con cualquier otra bombilla fluorescente lineal T5 de la potencia adecuada. Utiliza siempre bombillas fluorescentes lineales T5 según la potencia indicada en la etiqueta de datos eléctricos situada en el portalámparas.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y FUNCIONAMIENTO

Garantizar un "gradiente de UV" en el terrario es primordial, de modo que el lado de calentamiento reciba la radiación UV-B más alta y el extremo más frío tenga la exposición UV-B más baja. Conseguirlo puede lograrse sin esfuerzo incorporando estratégicamente plantas y elementos decorativos para crear zonas de sombra.

Para favorecer la conversión eficaz de la vitamina D3 y potenciar diversos procesos metabólicos, es beneficioso asegurarse de que la

exposición a la luz UV se complementa con un amplio suministro de radiación infrarroja-A (NIR). Las fuentes más eficaces de radiación infrarroja-A (NIR) son las bombillas halógenas de tungsteno o las bombillas incandescentes estándar, como el Intense Basking Spot Exo Terra o el Halógeno Basking Spot. Esta combinación favorece la regulación óptima de la temperatura corporal y el bienestar general.

Si lo deseas, combínalo con el Infrarrojo Basking Spot de Exo Terra para crear un ciclo de 24 horas.

INSTALACIÓN en Terrarios Naturales Exo Terra o encima de la malla de otros terrarios.

1. Desembala el T5 Terrarium Top y comprueba que todos los componentes del aparato de iluminación están intactos antes de ponerlo en funcionamiento.
2. 2. Instala una bombilla fluorescente lineal T5 del diámetro y la potencia correctos insertando simultáneamente las 2 patillas situadas en ambos extremos de la bombilla en las ranuras de los portabombillas del T5 Terrarium Top, y gira con cuidado la bombilla un cuarto de vuelta hasta que quede fija en su sitio.
3. Coloca el T5 Terrarium Top en tu terrario por encima de la malla del terrario, de modo que la luz y los rayos UV puedan penetrar a través de la malla (los rayos UVB no pueden atravesar el cristal).
4. Conecta el conector del cable de alimentación al conector del aparato.

ATENCIÓN: Si quieres instalar varios T5 Terrarium Top en tu terrario, o si quieres instalar estos portálámparas en varios terrarios adyacentes, puedes utilizar el Cable de Interconexión T5 Terrarium Top opcional (PT4260 - se vende por separado) para enlazar hasta 10 portalámparas). Esto reduce el lío de cables y te permite controlar las 10 unidades mediante 1 temporizador.

5. Conecta el enchufe del cable de alimentación al receptáculo de la pared.

INSTALACIÓN dentro de un terrario con una tira de ventilación de aluminio perforado

ATENCIÓN: para instalar el T5 Terrarium Top en un terrario con una tira de ventilación de aluminio perforado, necesitas los Clips de Montaje del T5 Terrarium Top opcionales (PT4259 - se venden por separado).

1. Desembala el Portalámparas T5 Terrarium Top y comprueba que todos los componentes están intactos antes de ponerlo en funcionamiento.
2. Determina la posición, en el interior del terrario, de la tira de ventilación de aluminio perforado en la que deseas instalar el T5 Terrarium Top, y marca el lugar en ambos extremos con un lápiz de cera o un rotulador.
3. Para que la sujeción sea firme, coloca ambas abrazaderas de montaje aproximadamente a 5 cm hacia el interior desde cada extremo y marca el lugar para el orificio de perforación.
4. Taladra un agujero (de tamaño similar al agujero de montaje del clip) en la tira de ventilación en el lugar marcado.
5. Utiliza un tornillo y una tuerca del tamaño adecuado (no incluidos), y si es necesario una arandela a cada lado, en los 2 orificios de montaje pre-taladrados, para apretar los Clips de Montaje en la tira de ventilación de aluminio.
6. Coloca el lado largo del T5 Terrarium Top en un lado de ambos clips y encañalo en su sitio. Asegúrate de que el portalámparas está bien sujetado en los clips antes de pasar al siguiente paso.
7. Instala una bombilla fluorescente lineal T5 del diámetro y potencia

correctos insertando simultáneamente las 2 patillas situadas en ambos extremos de la bombilla, en las ranuras de los portabombillas del T5 Terrarium Top, y gira con cuidado la bombilla un cuarto de vuelta hasta que se lije en su sitio.

8. Conecta el conector del cable de alimentación al conector del aparato.

ATENCIÓN: Si quieres instalar varios T5 Terrarium Top en tu terrario, o si quieres instalarlos en varios terrarios adyacentes, puedes utilizar el Cable de Interconexión para T5 Terrarium Top opcional (PT4260 - se vende por separado) para enlazar hasta 10 portálamparas. Esto reduce el lío de cables y te permite controlar los 10 aparatos mediante 1 temporizador.

9. Conecta el enchufe del cable de alimentación al receptáculo de la pared.

INSTALACIÓN en el interior de un vivario de madera

ATENCIÓN: para instalar el T5 Terrarium Top en un vivario de madera, necesitas los Clips de Montaje del T5 Terrarium Top opcionales (PT4259 - se venden por separado).

1. Desembala el T5 Terrarium Top y comprueba que todos los componentes están intactos antes de ponerlo en funcionamiento.
2. Determina la posición, en el interior del vivario, debajo de la tapa superior, en la que quieres instalar el T5 Terrarium Top, y marca el lugar en ambos extremos con un lápiz de cera o un rotulador.

3. Para que la suspensión sea firme, coloca ambos Clips de Montaje aproximadamente a 5 cm hacia el interior desde cada extremo y marca el lugar para los tornillos autorroscantes.

4. Sujeta el Clip de montaje en el interior de la tapa superior del vivario de madera y utiliza tornillos autorroscantes del tamaño adecuado (incluidos) para fijar ambos clips. **PRECAUCIÓN:** Asegúrate de que los tornillos autorroscantes sean más cortos que el grosor de la tapa superior de madera del vivario para evitar que los tornillos atraviesen la tapa superior de madera.

5. Enrosca los tornillos autorroscantes a través de los orificios de montaje en la tapa superior de madera para apretar la placa de instalación.

6. Coloca el lado largo del T5 Terrarium Top en un lado de ambos clips y encájalo en su sitio. Asegúrate de que está bien sujeto en los clips antes de pasar al siguiente paso.

7. Instala una bombilla fluorescente lineal T5 del diámetro y potencia correctos insertando simultáneamente las 2 patillas situadas en ambos extremos de la bombilla, en las ranuras de los portabombillas del T5 Terrarium Top, y gira con cuidado la bombilla un cuarto de vuelta hasta que se fije en su sitio.

8. Conecta el conector del cable de alimentación al conector del aparato.

ATENCIÓN: Si quieres instalar varios T5 Terrarium Top en tu terrario, o si quieres instalarlos en varios terrarios adyacentes, puedes utilizar el Cable de Interconexión para T5 Terrarium Top (PT4260 - se vende por separado) para enlazar hasta 10 unidades. Esto reduce el lío de cables y te permite controlar los 10 aparatos mediante 1 temporizador.

9. Conecta el enchufe del cable de alimentación a la toma de pared.

MANTENIMIENTO

No se requiere ningún mantenimiento especial para el T5 Terrarium Top, aparte de una limpieza periódica con un paño húmedo para eliminar el polvo o los restos minerales que puedan acumularse

con el tiempo. Desenchufa el transformador antes de limpiar el Portálamparas y sácalo del terrario. No utilices detergentes ni limpiadores agresivos, ya que pueden dañarlo. Asegúrate de que todas las superficies estén secas antes de volver a conectar el transformador a la fuente de alimentación.

La radiación UV disminuye lentamente con el tiempo. Para asegurarte de que tus animales reciben continuamente la cantidad adecuada de UV, te recomendamos que verifiques la potencia UVB de tu Bombilla Reptile UVB VHO T5 Exo Terra® después de 1 año de uso. Suscríbete a nuestro programa "Notificación de bombillas UVB" en la APP MyExoTerra, para recibir un recordatorio de cuándo debes empezar a verificar la potencia UVB de tu bombilla Reptile UVB VHO T5.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS BÁSICOS:

Si el Reptile UVB VHO T5 no se enciende cuando pulsas el botón ON/OFF, comprueba lo siguiente:

1. Asegúrate de que todos los enchufes y cables están bien conectados:

a. Comprueba la conexión del Portálamparas a la toma de pared.

b. Comprueba la conexión del cable de interconexión entre cada aparato.

c. Comprueba si la bombilla fluorescente lineal T5 se asienta firmemente en las ranuras de los portabombillas.

GARANTÍA

Esta unidad está garantizada por defectos de material o mano de obra por un período de 1 año a partir de la fecha de compra. Esta garantía es válida únicamente con el comprobante de compra. La garantía se limita a la reparación o reemplazo únicamente y no cubre la pérdida o daño consecuente a animales y propiedad personal o daño a objetos animados o inanimados, independientemente de la causa de los mismos. Esta garantía es válida solo en las condiciones normales de funcionamiento para las que está diseñada la unidad. Excluye cualquier daño causado por un uso irrazonable, negligencia, instalación incorrecta, manipulación, abuso o uso comercial. La garantía no cubre el desgaste, rotura de vidrio o piezas que no hayan sido mantenidas adecuada o correctamente. **ESTO NO AFECTA SUS DERECHOS ESTABLECIDOS POR LEY.**

SERVICIO

Si tiene algún problema o pregunta sobre el funcionamiento de este producto, permítanos ayudarlo antes de devolver el producto a su distribuidor. La mayoría de los problemas se pueden solucionar rápidamente con una llamada telefónica. Cuando llame (envíe un correo electrónico o escriba), tenga a mano toda la información relevante, como el número de modelo y / o los números de pieza, así como la naturaleza del problema. Asegúrese de que se hayan cumplido todas las instrucciones de mantenimiento antes de devolver el producto a su distribuidor.

Servicio de atención al cliente y servicio de reparación de garantía autorizado:

Canada:
Rolf C. Hagen Inc.
20500 Trans Canada Hwy
Baie d'Urfé QC, H9X 0A2
Toll Free Number 1-800-55HAGEN (1-800-554-2436)
Between 9:00 am and 4:30 pm (Eastern Standard Time)
<http://faq.hagencrm.com/?en>

U.S.A. :
Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp.
305 Forbes Blvd, Mansfield, MA. 02048
Toll Free Number 1-800-724-2436
Between 9:00 am and 5:00 pm (Eastern Standard Time)
mail to: customer.service-usa@rchagen.com

Para obtener información general sobre toda nuestra gama de productos, explore nuestros sitios web en: www.exo-terra.com o www.hagen.com.

Distribuido por:

Canada: Rolf C. Hagen Inc., Montreal, QC H9X 0A2
U.S.A.: Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp., Mansfield MA. 02048

Hecho en China

EN: Accessories (sold separately):

- PT4259 - T5 Terrarium Top - Mounting Clips
- PT4269 - T5 Terrarium Top - Interconnection Adapter
- PT4270 - T5 Terrarium Top - Interconnection Cable (30cm)
- PT4260 - T5 Terrarium Top - Interconnection Cable (24" / 60 cm)
- PT4261 - T5 Terrarium Top - Power Cable (6.5 ft / 200cm)

FR : Accessoires (vendus séparément) :

- PT4259 – Couvercle T5 pour terrariums – Supports de fixation pour appareil d'éclairage T5 Reptile UVB à rendement très élevé de rayons UVB
- PT4269 - Couvercle T5 pour terrariums – Adaptateur d'interconnexion pour appareil d'éclairage T5 à très haut rendement
- PT4270 - Couvercle T5 pour terrariums – Câble d'interconnexion pour appareil d'éclairage T5 Reptile UVB à rendement très élevé de rayons UVB (30 cm)
- PT4260 – Couvercle T5 pour terrariums – Câble d'interconnexion pour appareil d'éclairage T5 Reptile UVB à rendement très élevé de rayons UVB (60 cm)
- PT4261 - Couvercle T5 pour terrariums – Cordon d'alimentation pour appareil d'éclairage T5 à très haut rendement, 200 cm (6,5 pi)

ES: Accesorios (se venden por separado):

- PT4259 - T5 Terrarium Top - Clips de Montaje - T5 VHO
- PT4269 - T5 Terrarium Top - Adaptador de interconexión
- PT4270 - T5 Terrarium Top - Cable de Interconexión (30cm)
- PT4260 - T5 Terrarium Top - Cable de Interconexión (60cm)
- PT4261 - T5 Terrarium Top - Cable de alimentación de repuesto (200 cm)



www.exo-terra.com

Printed in China



VER: 09/24 NA